# SUMMER SCHOOL OF POLISH LANGUAGE AND CULTURE JAGIELLONIAN UNIVERSITY

www.plschool.uj.edu.pl

## CAMP FOR YOUTH "EXPLORERS' SUMMER/ online/

In view of the coronavirus epidemic, we have decided to arrange this year's youth summer camp in an online formula in order to ensure maximum safety for the participants. We wish to offer all participants a complete curriculum of the classes so that they can study Polish effectively and be involved in various integration and cultural activities. Although remotely, they will be able to learn about Poland, its rich culture and traditions. We will also offer a number of additional attractions, integration activities during which young people from various countries and regions of the world will be able to study, have fun and discuss. We believe that in these difficult times, our camp will provide young people with lots of pleasant and valuable experience.

Dates: 13.07–24.07.2020

• The price of the program – PLN 1,380

At what time will the classes be held in various parts of the world?

Country/city	Language	Integration and
	classes	culture classes
Poland	16:00 -18:15	19:00-20:30
Europe	16:00 -18:15	19:00–20:30
United Kingdom	15:00 -17:15	18:00–19:30
Canada Toronto/Ottawa	10:00 -12:15	13:00–14:30
USA Washington/New York /Connecticut	10:00 -12:15	13:00–14:30
USA Chicago/Houston	09:00 -11:15	12:00–13:30
USA Los Angeles	07:00 -9:15	10:00–11:30

#### IN THE PROGRAM WE OFFER:

- Thirty hours of language classes held by teachers of Polish as a foreign language of the Jagiellonian University who have experience in online teaching and work with young people.
- Twenty hours of integration and cultural meetings and thematic workshops,
- a completion diploma of the language course at the Jagiellonian University in Kraków.

#### **ROGRAM OF INTEGRATION AND CULTURAL ACTIVITIES:**

Monday, 13.07 -	familiarization classes, games, and online quizzes

Tuesday, 14.07 -	get to know Kraków, interesting facts, quizzes about the monuments
	and history of Kraków, short history of bagel ("obwarzanek"),
	learning elements of the "Krakowiak dance", learning songs
	connected with Kraków

Wednesday, 15.07 -	cooking on screen,	trying to cook	dumplings

Thursday, 16.07 -	Polish traditions: St. Andrew's Day games and divinations, Christmas
	and Easter traditions

Friday, 17.07 -	learning Polish traditional and modern songs, learning traditional
	songs or games from the participants' country - integration

Monday, 20.07 -	get to know our beautiful Małopolska - interesting facts about
	Zakopane, Wieliczka, Ogrodzieniec, quizzes and competitions related
	to them, learning highlander songs and dances

Tuesday, 21.07 -	games and plays prepared by participants, we get to know our
	countries - integration

Wednesday, 22.07 -	cooking on screen, part II, the participants teach us to prepare their
	favorite (simple) dishes

Thursday, 23.07 -	visiting interesting Polish cities and learning legends connected with
	them: Warsaw (capital city), Wrocław, Poznań, Lublin, Gdańsk

**Friday, 24.07** - competition, knowledge quiz on language and cultural activities

## WHY IS IT WORTH PARTICIPATING?

- You will be studying at Poland's oldest university where Nicolaus Copernicus and John Paul II studied,
- you will learn about Polish traditions and customs,
- in a situation when you cannot travel you will meet your peers from various countries,
- you will have a good time.

## APPLICATION FORM

Summer Polish Language Camp for Youth "Explorers' Summer" School of Polish Language and Culture, Jagiellonian University in Kraków

Please fill out with **BLOCK LETTERS**!

## I. CAMP DATE: <u>13-24 July 2020</u>

- Organizing institution: School of Polish Language and Culture, Jagiellonian University in Kraków
- Form of classes: remote learning

II.	CHILD PER	SONAL DETA	AILS				
•	Surname:				.   .		
•	First name:						
•	Gender	□ Female	□ Male				
•	Date and place		 v-month-year		place and c		•••••
•	Citizenship: .						
•	Country of or	rigin:					
•	Passport num	ıber:					
	•	<u>day</u>	-month-year	country o	of issue:		
•	Permanent re	sidential address	S:				
	•••••	•••••				• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	•••••						• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	•••••	••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••	•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
		nce address (if di		ove):			
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	E-mail:			Telephone:		Fax:	
•	Address to w	hich we should s	send the docum	ents certifying co	ompletion of the	program:	
•••							
•••							
•••						•••••	
• • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•••••	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •

## III. CHILD'S PARENTS/LEGAL GUARDIANS

•	Mother's surname:			.		
•	Mother's first name:			.		
•	Telephone numbers: □ mobile phone:					
	□ home phone: □ business phone:					
•	E-mail:					
•	Father's surname:			.		
•	Father's first name:         .					
	Telephone numbers: □ mobile phone:					
	□ home phone: □ business phone:					
•	E-mail:					
IV.	ADDITIONAL INF	ORMATION ABOU	JT THE CHIL	D		
•	Command of Polish:					
	□ excellent	□ very good	□ good	□ poor	□ none	
•	Other languages?					

#### V. INFORMATION REGARDING ENROLMENT AND CAMP FEES

- Deadline for application is **31 May 2020**, or until there are no more places available. <u>Please note that enrollment is limited.</u>
- Camp fee is **1,380 PLN**. It includes a remote Polish language course, prepayment and virtual culture and integration program.
- The child will be enrolled in the camp only if all requirements are met. Application form must be fully filled out. It must include information of the processing of the personal data, consent to the processing of personal data and legal notice. All signatures are required.
- The application form and all the attachments must be filled out either in English or in Polish. Documents in other languages should be translated into English or Polish.
- The application form should be send to the following e-mail address: <a href="mailto:plschool@uj.edu.pl">plschool@uj.edu.pl</a> as a scan attachment.
- Following receipt of a properly filled out application form we will e-mail you **the individual bank** account number to which you should transfer the payment.
- The camp fee in the amount of **1,380 PLN** must be remitted no later than on **31 May 2020**. In case of cancellation, the payment will be refunded, following a deduction of an administration fee of **500 PLN**.

place and date	
	legible signatures of parents/legal guardians
I. DECLARATION	
I accept all the rules and regulations reg that are provided in the application for School of Polish Language and Culture. Legal guardians shall be liable for non-c the child's remote learning at the camp.	provided by me is true and correct to the best of my knowledge garding the Summer Polish Language Camp for Youth in Kraków m, in the detailed day-to-day program and on the website of JU disclosure of any information which is important for the safety of content of the Rules and Regulations, and that I accept and agree to
place and date	legible signatures of parents/legal guardians
	Appendix No. 1
RULES AND REGULATION	ONS OF THE "EXPLORERS' SUMMER" CAMP
<ul> <li>to notify teachers about any problems.</li> <li>Camp participants shall abide by the formules and regulations during the camp,</li> <li>provisions of the Rules and Regulations,</li> <li>orders of teachers.</li> <li>Obligations of the participants:</li> <li>to abide by teachers orders,</li> <li>to respect the colleagues, teachers and of</li> <li>In the case of any documented serious brother the camp and the parents called immediate</li> </ul>	ollowing rules:  ther persons.  reach of the Rules and Regulations the participant can be relegated from
them.	

## INFORMATION OF THE PROCESSING OF THE PERSONAL DATA OF A MINOR

(to be completed and signed, along with the enclosed consent form, by a parent or legal guardian of the child)

Pursuant to Article 13 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation; hereinafter the "General Regulation" or "GDPR"), this is to inform you that:

- 1. The **controller** of the personal data of your child is the **Jagiellonian University**, of ul. Gołębia 24, 31-007 Kraków, Poland, represented by the President of the University (*Rektor Uniwersytetu Jagiellońskiego*).
- 2. **The Jagiellonian University has appointed a Data Protection Officer** (*Inspektor Ochrony Danych*), Room 31, ul. Gołębia 24, 30-007 Kraków. The Officer can be contacted by e-mail at <u>iod@uj.edu.pl</u> or by telephone at +48 12 663 12 25.
- 3. Your child's personal data as entered in the Application Form (enrollment request form) will be processed on the basis of your consent (see below) in order to enable your child to take part in a remote program <u>"Explorers' Summer" 2020</u> organized by the School of Polish Language and Culture of the Jagiellonian University in Kraków:
- to be added to the list of participants and entered in the School database;
- to have his/her name added to the class attendance rosters;
- to have his/her name to the language course lists with permission to publish such lists on the School's platforms;
- to be added to the lists prepared for various events;
- to draft a certification, a certificate, a transcript, etc., with permission to forward it to the institution of your choice
- if separate consents are granted for the School to use his/her image for promotional purposes,
- if a separate consent is granted for the School to send information about its programs.
- 4. The supply of your child's personal data is voluntary; however, it is necessary in order for your child to take part in the program. Failure to supply personal data will result in your child's illegibility for the program.
- 5. Your child's personal data will be **made available to**: institutions, businesses, and individuals cooperating with the School of Polish Language and Culture for the purposes of the program, for example:
- teachers hired for the duration of the program;
- institutions whose facilities are to be visited by the participants as part of the program and who require a list stating the participants' names before admitting them.
- 6. Your child's personal data will be **stored for the duration** of the program, and upon its conclusion for the **period required by the law for archival purposes** or until your consent is canceled (unless the continued storage of such data is a mandatory legal requirement).
- 7. You have **the right to**: access the content of your child's data and request their rectification, erasure, portability, or restriction of processing, and also the right to object to the processing thereof for marketing purposes in the cases and on the terms set out in the General Regulation.
- 8. You also have **the right to withdraw your consent** at any time, without affecting the lawfulness of processing based on your consent before its withdrawal. The withdrawal of your consent to the processing of your child's personal data can be:
- sent by e-mail to: plschool@uj.edu.pl;
- sent by traditional mail to: School of Polish Language and Culture, ul. Garbarska 7A, 31-131 Kraków, Poland; or
- effected personally by appearing at the School of Polish Language and Culture, ul. Garbarska 7A, 31-131 Kraków, Poland.

The consequence of the withdrawal of your consent to the processing of data shall be the removal of your child from the list of participants of the relevant program.

9. You have the right to lodge a complaint with the **President of the Office for Personal Data Protection in Poland** (*Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych*) if you find that that the processing of your child's personal data violates any of the provisions of the GDPR.

I acknowledge that I have read and understand the information provided above.	town, date, and legible signature
---	-----------------------------------

## CONSENT TO THE PROCESSING OF PERSONAL DATA

Forms (enrolment request for "Explorers' Summer" 2020 Jagiellonian University in K	ing of the personal data of my child to the extent required in the Application rms) for the purpose of his/her participation in a remote program organized by the School of Polish Language and Culture of the raków, in compliance with Regulation (EU) 2016/679 of the European of 27 April 2016 (General Data Protection Regulation) and in compliance with this consent form.
	town, date and legible signature
********	******************
in educational and publicity operation of the School and pre-	he image of my child (photographs and/or video recordings), free of charge, materials (whether in hardcopy or in electronic form) pertaining to the epared in connection with its programs (e.g. special issue of the Jagiellonian WUJ prepared as a presentation of the School).
☐ Yes	□ No
	town, date and legible signature
*********	*******************
I hereby consent to the use o operation of the School.	f the image of my child, free of charge, in social media relevant to the
□ Yes	□ No
	town, date and legible signature
*********	******************
I hereby consent to receiving means or by traditional mail to	information about the programs offered by the School (sent by electronic the addresses specified by me).
□ Yes	□ No
	town, date and legible signature

## **LEGAL NOTICE**

This form and the statements contained herein are subject to Polish law and the exclusive jurisdiction of Polish courts.

The Jagiellonian University School of Polish Language and Culture has the right to cancel scheduled classes or the entire program, especially in circumstances beyond the control of the School, such as, among others, events referred to as force majeure (e.g. fire, flood, epidemiological threat, state of emergency, war).

In urgent situations, information about the cancellation of classes or the program may be communicated by e-mail or telephone.

In case of cancellation of classes or the program, the School may reimburse a proportional part of the fee or the entire fee, after deducting administrative costs.

The School is not responsible for any other costs incurred by the participant in connection with participation in the program, also in case of cancellation of classes or the whole program.

town, date and legible signature